FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 190 St Hyacinthe — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 5 — in / dans St Hyacinthe Sud (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Xavier Baron (Enumerator. / Enumérateur.) — Page 14

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of Immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que celle qui est la principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler anglais.	Can speak French. / Sachant parler français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Bazan Ozyaste	F.	Ca	Epouse	M	8 Sept.	1849	51	Canada			Canadien		Catholique																		1
		Louis	M	"	Fils	C	22 Juillet	1876	24	"			"		"								12		700								2
		Jules	M	"	Fils	La	10 Avril	1881	20	"			"		"		Cultivateur		1				12		208								3
		Irene	F	"	Fille	C	11 Mai	1883	17	"			"		"																		4
		anna	F	"	Fille	C	10 Nov.	1886	14	"			"		"														10						5
		Eugene	M	"	Fils	C	10 Sept.	1889	11	"			"		"														10						6
		Marguerite	F	"	Fille	C	18 Août	1896	4	"			"		"																				7
		Louise Adeline	F	"	Epouse	C	22 Juillet	1850	50	"			"		Cath R.	Cultivateur			1				12		600				1						8
		Delorme Emma	F	"	Epouse	C	3 Août	1885	15	"			"		Cath R.	Cultivateur			1				12		400				1						9
		Chartrand Rose	M	"	Epouse	M	28 Avril	1868	32	"			"		Cath.	Domestique			1				12		350				1						10
148	149	Chartrand Frank	M	"	Chef	M	18 Avril	1865	36	"			"		Cath	Journalier			1				12		480				1						11
		Eva	F	"	Epouse	M	1 Janvier	1869	31	"			"		"																				12
		Etienne A.	M	"	Fils	C	28 Mai	1888	3	"			"		"																				13
	150	Gadet A. J.	M	"	Epoux	M	24 Juin	1860	40	"			Français		"																				14
147	148	Lefebvre Louis	M	"	Chef	M	29 Avril	1857	38	C			"		Cath R	Menuisier Charpentier			1				12		300				1						15
		Eugenie	F	"	Epouse	M	2 Juillet	1858	37	C			"		"	Ménagère																			16
		Louis	M	"	Fils	M	6 Août	1891	10	"			"		"														10						17
		Cora	F	"	Fille	C	23 Août	1891	9	"			"		"														10						18
		Hermina	F	"	Fille	C	1 Février	1894	7	"			"		"														10						19
		Lionel	M	"	Fils	C	8 Juillet	1897	3	"			"		"																				20
		Irene	M	"	Fils	C	17 Janvier	1898	3	"			"		"																				21
		Joseph	M	"	Fils	C	29 Août	1900	1	"			"		"																				22
143	150	St Jacques Emile	M	"	Chef	M	1 Mai	1859	41	C			"		Cath R	Menuisier			1										1						23
		Eugenie	F	"	Epouse	M	10 Août	1860	45	C			"		"														1						24
		Bertha	F	"	Fille	C	3 Juin	1886	14	C			"		"	Couturière												10							25
		Arlette	F	"	Fille	C	5 Décem	1889	11	C			"		"	Couturière												10							26
		Ernest	M	"	Fils	C	12 Juillet	1891	9	C			"		"	Couturier												10							27
149	151	Sulbec Marie	F	"	Chef	V	5 Mars	1854	47	C			"		"	Journalière			1																28
		Clement	M	"	Fils	C	9 Juin	1887	13	C			"		"	Tricot			1																29
		Blanche	F	"	Fille	C	12 Janvier	1890	11	C			"		"	Couturière												10							30
		Irene	M	"	Fils	C	2 Août	1894	6	C			"		"														10						31
		Emile	M	"	Fils	C	2 Mai	1899	2	C			"		"																				32
150	152	Prescott Henri	M	"	Chef	M	16 Janvier	1860	39	C			Anglaise		Anglican	Journalier																			33
		Anne	F	"	Epouse	M	16 Juin	1862	37	C			"		"																				34
		Prescott Elisabet	F	"	Mère	V	22 Août	1836	63	C			Irlandaise		Anglicane																				35
5	153	Lee Sing	M	J	Epoux	C	24 Nov.	1876	23	Chine	1903		Chinoise		Chinois	Epicier			1				12		300				1				Chinois		36
		Lee Ang	M	J	Epoux	M	12 Mai	1873	28	Chine	11		Chinoise		Chinois	Epicier			1				12		260				1				Chinois		37
151	154	Desrosiers Dubois	M	B	Epoux	C	1 Mars	1870	31	C			Française		Anglicane	Cordonnier			1		F	12			350				1				Français		38
		Desrosiers Ls A.	M	B	Epoux	C	10 Juin	1877	24	C			Française		"	Commerçant			1			12			400				1						39
		Dolly Hervé	M	"	Epoux	C	15 Déc.	1877	23	Etats U	1887		Française		"	Commerçant			1			12			300				1						40
152	154	Brodeur Leopold	M	"	Chef	M	10 Mars	1868	33	C			"		"	Epicier			1		F	10			400				1						41
		Marie	F	"	Epouse	M	2 Nov.	1867	33	C			"		"																				42
		Aprosine	F	"	Fille	C	2 Août	1891	9	C			"		"														10						43
		Raymond	F	"	Fille	C	15 Juillet	1893	7	C			"		"														10						44
		Julien	M	"	Fils	C	1 Juillet	1894	6	C			"		"																				45
		Dubé Delia	F	"	Epouse	C	17 Mai	1871	19	C			"		Cath R.	Cultivateur			1		F	8			350				1						46
		Emilia	F	"	Epouse	C	4 Avril	1883	18	C			"		"	Journalier			1		F	11			380				1						47
		Gauvreau Rose	F	"	Epouse	C	26 Mars	1878	22	C			"		"	Cultivateur			1				12		188				1						48
154	155	Baron Xavier	M	"	Chef	C	11 Août	1863	38	C			"		Cath R.	Cultivateur			1		F	6			300				1						49
		Georgiana	F	"	Epouse	M	1 Janvier	1864	37	C			"		"																				50